



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du**

**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Linguistic Services Division / Division des services linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5e étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Translation TAG Tier 3 Protected B	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP745-231624/A	<b>Date</b> 2022-12-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20231624	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZF-511-41254	
<b>File No. - N° de dossier</b> 511zf.EP745-231624	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-12-22</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ménard, Josée	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 511zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-7638 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **NOTICE OF PROPOSED PROCUREMENT (NPP)**

**Supply Arrangement (SA):** EP745-230361 – Translation Bureau’s directory of suppliers for translation services of sensitive nature.

**Solicitation:** EP745-231624/A

This bid solicitation is for the acquisition of translation services for the Translation Bureau, from English to French in the field of “General and Administrative Texts”, with a volume of up to 6,000,000 words distributed as follows: 3,000,000 words for the initial period of two (2) year and up to 1,500,000 words over each of the two (2) one-year irrevocable option to extend the contract. One contract will be awarded as a result of this bid solicitation.

This bid solicitation is issued only to suppliers who are pre-qualified in the Tier 3 - field of General and Administrative Texts, from English to French, in accordance with the conditions of SA EP745-230361. The following suppliers have been invited to submit a bid:

SOLUDOC INC.  
FOX TRANSLATIONS LTD.  
LIONBRIDGE LTD  
SYM COMMUNICATIONS INC.  
NATIONS TRANSLATION GROUP LP

The bid solicitation documents will be e-mailed directly by the Contracting officer to the Qualified SA Holders who are being invited to bid on this requirement.

Inquiries regarding this bid solicitation are to be submitted to the Contracting Authority at the following email address: [TPSGC.PADDSBT-APRFPTB.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.PADDSBT-APRFPTB.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)